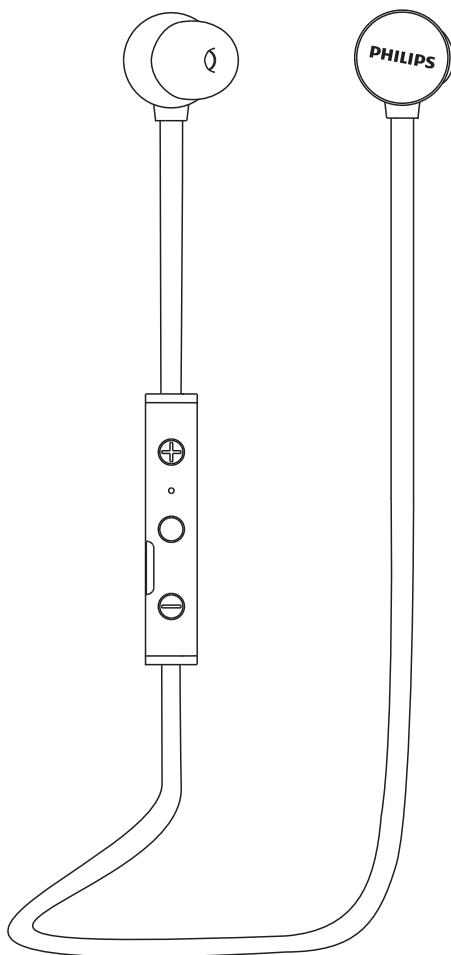


PHILIPS

În ureche

TAUN102



Manual de utilizare

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Cuprins

1	Instrucțiuni importante de siguranță	2
	Siguranța auzului	2
	Informații generale	2

2	Căștile dvs. Bluetooth în-ureche	3
	Ce conține cutia	3
	Alte dispozitive	3
	Descrierea căștilor dvs. în-ureche Bluetooth	3

3	Introducere	4
	Încărcarea căștilor	4
	Asocierea căștilor cu telefonul mobil	4

4	Folosirea căștilor	5
	Conectarea căștilor cu un dispozitiv Bluetooth	5
	Gestionarea apelurilor și muzicii	5

5	Date tehnice	7
----------	---------------------	----------

6	Observație	8
	Conformitate	8
	Declarație de conformitate	8
	Eliminarea produsului dumneavoastră vechi și a bateriei	8
	Compatibilitate electromagnetică	9
	Mărci comerciale	9

7	Întrebări frecvente	10
----------	----------------------------	-----------

I Instrucțiuni importante de siguranță

Siguranța auzului



Pericol

- Pentru a evita afectarea auzului, limitați durata în care folosiți căștile la volum mare și reglați volumul la un nivel de siguranță. Cu cât e volumul mai mare, cu atât mai mică e perioada în care puteți asculta în siguranță.

Respectați următoarele instrucțiuni în timpul folosirii căștilor.

- Ascultați la un volum rezonabil pentru perioade rezonabile de timp.
- Nu creșteți volumul continuu pe măsură ce auzul dvs. se adaptează.
- Nu creșteți volumul până când nu mai auziți zgomotele din jurul dvs.
- Exercați precauție sau încetați temporar folosirea căștilor în situații potențial periculoase.
- Presiunea sonoră excesivă cauzată de căști poate duce la pierderea auzului.
- Folosirea căștilor și acoperirea ambelor urechi în timp ce conduceți un vehicul nu e recomandată și poate fi ilegală în anumite zone.
- Pentru propria siguranță, evitați distragerile cauzate de muzică sau apeluri telefonice în timp ce conduceți sau în alte medii potențial periculoase.

Informații generale

Pentru a evita daunele sau defectiunile:



Atenție

- Nu expuneți căștile la căldură excesivă.
- Nu trântiți căștile pe jos.
- Căștile nu trebuie să fie expuse la umezeală.
- Nu scufundați căștile în apă.
- Nu folosiți agenți de curățare care conțin: alcool, amoniac, benzen sau substanțe abrazive.
- Dacă este necesară curățarea produsului, folosiți o lavetă moale, dacă este necesar înmuiată cu o cantitate minimă de apă sau săpun neutru diluat.
- Bateria integrată nu trebuie expusă la căldură excesivă, precum razele solare, focul sau altele asemenea.
- Există pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți cu o baterie similară sau echivalentă.

Temperaturi și umiditate de depozitare și funcționare

- Utilizați căștile sau depozitați-le într-un loc în care temperatura e între -15°C (5°F) și 55°C (131°F) (cu umiditatea relativă de maxim 90%).
- Durata de viață a bateriei se poate reduce în condiții cu temperaturi reduse sau crescute.

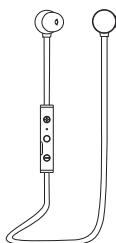
2 Căștile dvs. Bluetooth în-ureche

Felicitări pentru achiziția dumneavoastră și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de ceea ce vă oferă produsul Philips, înregistrați-l la www.philips.com/welcome.

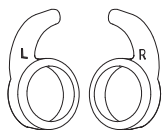
Cu aceste căști wireless Philips în ureche:

- vă bucurați de apeluri telefonice wireless confortabile;
- vă bucurați de muzică și o puteți controla wireless;
- puteți comuta între apeluri și muzică.

Ce conține cutia



Căștile în ureche Bluetooth Philips TAUN102



Cârlige de fixare



Pernuțe (M / L)



Cablu de încărcare USB
(doar pentru încărcare)

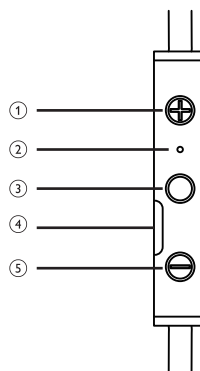


Ghid rapid

Alte dispozitive

Un telefon sau dispozitiv mobil (de exemplu laptop, PDA, adaptoare Bluetooth, playere MP3) care acceptă Bluetooth și este compatibil cu căștile (vezi „Date tehnice” la pagina 7).

Descrierea căștilor dvs. în-ureche Bluetooth



- ① Înainte / Mărire volum
- ② MIC / Indicator LED
- ③ Buton pornire/oprire, control muzică/apel
- ④ Mufă de încărcare micro-USB
- ⑤ Înapoi / Micșorare volum

3 Introducere

Încărcarea căștilor



Observație

- Înainte de prima folosire a căștilor, încărcați bateria timp de 5 ore pentru o capacitate și durată de viață optimă.
- Folosiți numai cablul original USB de încărcare, pentru a evita orice daune.
- Încheiați apelul înainte de încărcarea căștilor, deoarece conectarea acestora pentru încărcare le va opri.

Conectați cablul de încărcare USB furnizat la:

- mufa de încărcare micro-USB de pe căști și;
- mufa încărcătorului/mufa USB a unui computer

↳ Indicatorul LED se aprinde roșu în timpul încărcării și devine albastru atunci când căștile sunt complet încărcate.



Sfat

- În mod normal o încărcare completă necesită 2 ore.

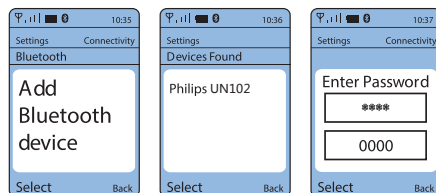
Asocierea căștilor cu telefonul mobil

Înainte de a folosi căștile cu telefonul mobil pentru prima dată, asociați-le cu un telefon mobil. O asociere reușită stabilește o legătură criptată unică între căști și telefonul mobil. Căștile salvează ultimele 8 dispozitive în memorie. Dacă încercați să asociați mai mult de 8 dispozitive, cel mai vechi dispozitiv asociat este înlocuit cu cel nou.

- 1 Verificați dacă aveți căștile complet încărcate și dacă sunt oprite.
- 2 Țineți apăsat pe butonul Pornire/Oprire, LED-urile albastru și roșu se aprind alternativ.
Lumina albastră se aprinde intermitent după o asociere reușită.
↳ Căștile rămân 5 minute în modul de asociere.
- 3 Asigurați-vă că telefonul mobil e pornit și că are caracteristica Bluetooth pornită.
- 4 Asociați căștile cu telefonul mobil. Pentru informații detaliate, consultați manualul de utilizare al telefonului dvs. mobil.

Următorul exemplu vă arată cum puteți asocia căștile cu telefonul mobil.

- 1 Activați funcția Bluetooth pe telefonul mobil și selectați Philips UNI02.
- 2 Introduceți parola căștilor „0000” (4 de zero) dacă vi se cere. Pentru telefoanele mobile care folosesc Bluetooth 3.0 sau mai recent, nu trebuie să introduceți o parolă.



4 Folosirea căștilor

Conectarea căștilor cu un dispozitiv Bluetooth

- 1 Porniți telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth.
- 2 Țineți apăsat butonul Pornire/Oprire pentru a porni căștile.
 - ↳ LED-ul albastru se aprinde intermitent.
 - ↳ Căștile sunt reconectate la ultimul telefon mobil/dispozitiv Bluetooth conectat în mod automat. Dacă ultimul dispozitiv nu este conectat, căștile vor încerca să se reconecteze la penultimul dispozitiv conectat.



Sfat

- Dacă porniți telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth sau dacă activați caracteristica Bluetooth după pornirea căștilor, va trebui să le reconectați manual cu telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth.



Observație

- Dacă nu puteți conecta căștile la niciun dispozitiv Bluetooth în 5 minute, acestea se vor opri automat pentru a economisi baterie.

Gestionarea apelurilor și muzicii

Pornit/oprit

A acțiune	Buton	Operație
Porniți căștile.	Pornire/oprire, control muzică/apel	Țineți apăsat timp de o secundă.
Opriți căștile.	Pornire/oprire, control muzică/apel	Țineți apăsat timp de 3 secunde. ↳ LED-ul roșu este aprins și se stinge încet.

Controlul muzicii

A acțiune	Buton	Operație
Redați sau întrerupeți piesa.	Pornire/oprire, control muzică/apel	Apăsați o singură dată.
Reglați volumul.	+/-	Apăsați o singură dată.
Piesa următoare.	+	Apăsare prelungită.
Piesa anterioară.	-	Apăsare prelungită.

Control apeluri

A acțiune	Buton	Operație
Preluati/închideți un apel.	Pornire/oprire, control muzică/apel	Apăsați o singură dată. ↳ 1 bip.
Schimbați apelantul în timpul unui apel.	Pornire/oprire, control muzică/apel	Țineți apăsat timp de o secundă. ↳ 1 bip.

Alte stări ale indicatoarelor căștilor

Starea căștilor	Indicator
Căștile sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth, în timp ce sunt în standby sau ascultați muzică.	Indicatorul LED albastru se aprinde la fiecare 10 secunde.
Căștile sunt gata de asociere.	Indicatorul LED se aprinde albastru intermitent.
Căștile sunt pornite dar nu sunt conectate la un dispozitiv Bluetooth.	Indicatorul LED roșu se aprinde intermitent la fiecare 3 secunde. Dacă nu se poate realiza o conexiune, căștile se opresc automat după 5 minute.
Nivel scăzut al bateriei.	Indicatorul LED roșu se aprinde de 2 ori la fiecare 3 de secunde până când rămâne fără energie
Bateria este încărcată complet.	LED-ul roșu e stins iar cel albastru e aprins.

5 Date tehnice

- Durată redare muzică: 7 ore
- Durată convorbire: 6 ore
- Durată în standby: 150 ore
- Timp normal la încărcare completă: 2 ore
- Baterie reîncărcabilă litiu-polimer (80 mAh)
- Bluetooth 5.0 acceptă Bluetooth mono (Profil căști - HSP; Profil mâini libere - HFP), acceptă Bluetooth stereo (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile-AVRCP)
- Rază de acțiune: Până la 10 metri (33 de picioare)
- Reducerea digitală a ecoului și zgomotului
- Oprire automată



Observație

- Specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

6 Observație

Conformitate

Pentru SUA

Dispozitivul respectă normele FCC, Partea 15.

Utilizarea dispozitivului face obiectul

următoarelor două condiții:

- ① Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și
- ② Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențe care pot cauza reacții nedorite.

Normele FCC

Acest echipament a fost testat și găsit conform cu limitele unui dispozitiv digital din Clasa B, în concordanță cu partea 15 din Normele FCC.

Aceste limite sunt concepute să asigure o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare dintr-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie în radiofrecvență și, dacă nu este instalat și folosit în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate cauza interferențe dăunătoare față de comunicațiile radio.

Cu toate acestea, nu se oferă garanții că nu vor exista interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament generează interferențe cu recepția radio sau TV, care pot fi constatate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce corectarea interferențelor prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Relocarea antenei de recepție.
- Creșterea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză aflată pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultarea vânzătorului sau a unui tehnician radio-TV cu experiență, pentru ajutor.

Declarația FCC privind expunerea la radiații: Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații FCC stabilite pentru un mediu necontrolat. Transmițătorul nu trebuie amplasat sau folosit împreună cu o antenă sau alt transmițător.

Atenție: Utilizatorul este avertizat că schimbările sau modificările care nu sunt aprobate explicit de partea responsabilă de conformitate pot invalida dreptul utilizatorului de a exploata echipamentul.

Notă pentru Canada:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Acest dispozitiv conține transmițător(oare)/receptor(are) scutite de licență care respecta RSS Innovation, Science and Economic Development (specificațiile standardelor radio Inovație, Știința și Dezvoltare Economică) scutite de licență din Canada. Utilizarea dispozitivului face obiectul următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv interferențe care pot cauza reacții nedorite ale dispozitivului.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, MMD Hong Kong Holding Limited declară că acest produs este conform cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Puteți accesa Declarația de conformitate la www.p4c.philips.com

Eliminarea produsului dumneavoastră vechi și a bateriei

Acest produs poate conține plumb și mercur. Eliminarea acestor materiale poate fi reglementată în baza considerentelor de mediu. Pentru informații de eliminare sau reciclare, contactați autoritățile locale sau accesați www.recycle.philips.com.

Acest produs conține baterii nedetașabile:

- Nu incinerati. Bateriile pot exploda dacă sunt supraîncălzite.
- Pentru informații de eliminare sau reciclare, contactați autoritățile locale sau accesați www.recycle.philips.com.



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol aplicat pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva europeană 2012/19/UE.



Acest simbol înseamnă că produsul conține o baterie reîncărcabilă integrată acoperită de Directiva europeană 2013/56/UE care nu poate fi eliminată ca deșeu menajer normal. Vă recomandăm să duceți produsul la un punct autorizat de colectare sau un centru de service Philips pentru eliminarea profesională a bateriei reîncărcabile.

Informați-vă despre sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice și baterii reîncărcabile. Respectați normele locale și nu eliminați produsul și bateriile reîncărcabile cu deșeurile menajere normale. Eliminarea corectă a produselor vechi și a bateriilor reîncărcabile ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

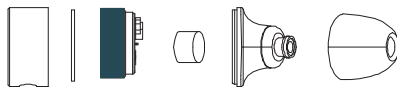
Scoaterea bateriei integrate



Observație

- Asigurați-vă că ați deconectat căștile de la cablul de încărcare USB înainte de a scoate bateria.

Dacă nu există un sistem de colectare/reciclare a produselor electronice în țara dvs., puteți proteja mediul scoțând și reciclând bateria înainte de eliminarea căștilor.



Compatibilitate electromagnetică

Acest produs respectă toate standardele și reglementările în vigoare privitoare la expunerea la câmpuri electromagnetice.

Informații despre mediu

Toate ambalajele care nu sunt necesare nu au fost utilizate. Am încercat să concepem ambalajul pentru a fi separat cu ușurință în trei materiale: carton (cutia), polistiren (suportii) și polietilenă (pungi, foaie de spumă de protecție).

Sistemul dvs. este alcătuit din materiale care pot fi reciclate și reutilizate dacă sunt dezamblate de o companie specializată. Vă rugăm să consultați reglementările locale privitoare la eliminarea ambalajelor, bateriilor goale și a echipamentelor vechi.

Mărci comerciale

Bluetooth

Cuvântul Bluetooth® și siglele sale sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către MMD Hong Kong Holding Limited se face sub licență. Alte mărci și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

7 Întrebări frecvente

Căștile mele Bluetooth nu pornesc.
Nivelul bateriei este scăzut. Încărcați căștile.

Nu pot asocia căștile Bluetooth cu un telefon mobil.

Funcția Bluetooth este dezactivată. Activați funcția Bluetooth pe telefonul mobil și porniți telefonul mobil înainte de pornirea căștilor.

Asocierea nu reușește.

Asigurați-vă că aveți căștile în modul de asociere.

- Urmați pașii descriși în acest manual de utilizare.
- Asigurați-vă că indicatorul LED se aprinde intermitent albastru și roșu înainte să eliberați butonul muzică/apel. Nu eliberați butonul dacă LED-ul se aprinde doar albastru.

Telefonul mobil nu poate găsi căștile.

- Căștile pot fi conectate la un dispozitiv asociat în prealabil. Opriti dispozitivul conectat sau duceți-l în afara razei de acoperire.
- Este posibil ca asocierea să fi fost resetată sau căștile să fi fost asociate anterior cu un alt dispozitiv. Asociați căștile cu telefonul mobil din nou, așa cum este descris în manualul de utilizare.

Căștile sunt conectate la un telefon mobil cu Bluetooth stereo activ, însă muzica este redată doar pe difuzorul telefonului mobil.

Consultați manualul de utilizare al telefonului dvs. mobil. Selectați opțiunea corespunzătoare pentru ascultare la căști.

Calitatea audio este slabă și pot fi auzite zgomote parazite.

Dispozitivul Bluetooth este în afara razei de acțiune. Reduceți distanța dintre căști și dispozitivul Bluetooth sau îndepărtați obstacolele dintre acestea.

Calitatea audio este slabă atunci când emisia de la telefonul mobil este foarte încrețită sau emisia audio nu funcționează deloc.

Asigurați-vă că telefonul mobil nu suportă doar HSP/HFP (mono), ci și A2DP (vezi Date tehnice la pagina 7).

Aud dar nu pot controla muzica pe dispozitivul meu Bluetooth (de exemplu redare/pauză/derulează înainte/înapoi).

Asigurați-vă că sursa audio Bluetooth suportă AVRCP (vezi Date tehnice la pagina 7).

Pentru asistență, accesați www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips și emblema scut Philips sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips Electronics N.V. și se utilizează conform unei licențe.

Acest produs a fost fabricat de și este vândut sub responsabilitatea MMD Hong Kong Holding Limited sau unul dintre afiliații săi, iar MMD Hong Kong Holding Limited este garantul în relație cu acest produs.

